

SOMMET MONDIAL SUR LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION (PHASE II)

Forum national Branchons les Autochtones du Canada et Conférence autochtone de planification thématique pour la Tunisie

**OTTAWA, CANADA
14 au 18 mars 2005**

SUIVI DU SOMMET MONDIAL SUR LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION ET DU FORUM MONDIAL SUR LES PEUPLES AUTOCHTONES ET LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION

Pendant la période qui a mené à la Phase I du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI), le Canada, l'Australie, les États-Unis, la Norvège et l'Instance permanente sur les questions autochtones des Nations-Unies ont plaidé pour qu'on prenne des mesures afin que les peuples autochtones puissent jouer un rôle approprié lors de l'événement. Nous avons été heureux de voir qu'un certain nombre d'États, les organismes des Nations Unies et les représentants de la Suisse et de la ville de Genève ont apporté leur contribution à cette importante entreprise.

C'est ce qui a permis la tenue du Forum mondial sur les peuples autochtones et la société de l'information sous les auspices de la Phase I du SMSI, en décembre 2003, et l'inclusion du point de vue des Autochtones dans la Déclaration et le Plan d'action.

Dans le contexte du SMSI et du système des organisations des Nations Unies, il existe maintenant d'excellents fondements en ce qui concerne les peuples autochtones et les technologies de l'information et des communications. Des plans sont élaborés actuellement par le truchement du Groupe de travail du Portail des Autochtones au Canada – GTPAC), d'autres États et organisations autochtones, et le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones de l'ONU afin de commencer à planifier la Phase II du SMSI, qui doit avoir lieu en Tunisie en 2005. Comme il reste seulement 12 mois avant la tenue de ce sommet mondial, il faudra mettre en œuvre des efforts importants de planification dans les diverses régions et à l'échelle internationale pour préparer la deuxième phase du forum autochtone relié au SMSI.

À sa Troisième session en mai 2004, l'Instance permanente de l'ONU a recommandé que le système des organisations des Nations Unies poursuive son travail de promotion en faveur de la connectivité des Autochtones en prévision de la Phase II du SMSI, en tenant compte des résultats du Forum mondial sur les questions autochtones et la

Assemblée des
Premières nations



Assembly of
First Nations

Inuit Tapiriit
Kanatami



Inuit Tapiriit
Kanatami

Ralliement national
des Métis



Métis National
Council

Congrès des
Peuples autochtones



Congress of
Aboriginal Peoples

Association des femmes
autochtones du Canada



Native Women's
Association of Canada

Conseil pour l'avancement des agents
de développement autochtones



Council for the Advancement of
Native Development Officers

Canada

société de l'information. L'Instance permanente a accueilli avec enthousiasme et appuyé la décision du SMSI d'établir des portails destinés à être utilisés par des parties multiples et permettant les communications entre les peuples autochtones à l'échelle nationale.

Le Groupe de travail du Portail des Autochtones au Canada (GTPAC) propose d'organiser à Ottawa, en mars 2005, une Conférence autochtone internationale de planification thématique, de concert avec le Forum national Branchons les peuples autochtones du Canada. On espère que cette approche favorisera les partenariats autochtones à l'échelle mondiale en matière de technologies de l'information et des communications (TIC) et procurera le dynamisme et la substance nécessaires pour amorcer la planification et le recrutement des participants en prévision de la Phase II du SMSI, qui aura lieu six mois plus tard en Tunisie.

Selon les plans actuels, les intervenants canadiens tiendront leur Forum national à Ottawa, du 14 au 16 mars 2005. D'autres États et d'autres parties autochtones sont aussi invités à se joindre à cette rencontre de discussion et d'échange sur les pratiques les plus prometteuses.

Cet événement sera suivi de deux journées de dialogue, de présentations et de planification à caractère international (les 17 et 18 mars 2005) en prévision du forum autochtone de Tunisie lié au SMSI. Tous les États et parties autochtones intéressés par les technologies de l'information et des communications (TIC) sont invités à apporter leur aide pour la planification et à nous faire part des questions clés qu'ils aimeraient voir traiter en Tunisie. Lors de cette réunion thématique internationale, nous nous attacherons surtout à :

- Examiner la mise en œuvre des plans d'action du premier SMSI;
- Déterminer le thème autochtone pour la Phase II du SMSI de Tunisie.

Pour amorcer la planification de l'événement autochtone du SMSI, le GTPAC invite les groupes autochtones, les États, les institutions internationales et le secteur privé à se joindre à lui dès maintenant afin de créer un Comité directeur international en vue de la conférence thématique de mars et du travail qui sera réalisé par la suite. Ce Comité s'acquitterait des tâches suivantes :

- Établir l'ordre du jour officiel pour la rencontre d'Ottawa et recueillir les points de vue pour l'établissement de l'ordre du jour du Forum de Tunisie;
- Déterminer les besoins de financement;
- Établir le mécanisme pour le choix des membres de la délégation;
- Recruter des partenaires et des participants.

Assemblée des
Premières nations



Assembly of
First Nations

Inuit Tapiriit
Kanatami



Inuit Tapiriit
Kanatami

Ralliement national
des Métis



Métis National
Council

Congrès des
Peuples autochtones



Congress of
Aboriginal Peoples

Association des femmes
autochtones du Canada



Native Women's
Association of Canada

Conseil pour l'avancement des agents
de développement autochtones



Council for the Advancement of
Native Development Officers

Nous avons inclus dans les pages qui suivent une ébauche et un ordre du jour notionnel pour la Conférence autochtone internationale de planification thématique d'Ottawa.

Les États et groupes autochtones intéressés sont priés de noter que, même si une bonne partie des activités proposées viseront à planifier la rencontre de Tunisie, nous consacrerons des efforts tout aussi importants à favoriser les possibilités de partenariats autochtones internationaux en matière de technologies de l'information et des communications (TIC). Pour la réunion d'Ottawa, nous disposerons de services d'interprétation en anglais, en français, en portugais, en espagnol et en russe, tant pour les séances plénières officielles que pour les échanges moins officiels, afin de favoriser les discussions entre les praticiens autochtones du domaine des TIC.

Assemblée des
Premières nations



Assembly of
First Nations

Inuit Tapiriit
Kanatami



Inuit Tapiriit
Kanatami

Ralliement national
des Métis



Métis National
Council

Congrès des
Peuples autochtones



Congress of
Aboriginal Peoples

Association des femmes
autochtones du Canada



Native Women's
Association of Canada

Conseil pour l'avancement des agents
de développement autochtones



Council for the Advancement of
Native Development Officers

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec :

<p>Dan Hughes, conseiller supérieur Direction des relations internationales Affaires indiennes et du Nord Canada 10, rue Wellington Gatineau (Québec) CANADA K1A 0H4</p> <p>Téléphone : 819-956-8218</p> <p>Courriel : hughesdl@inac.gc.ca</p>	<p>Ian MacArthur, gestionnaire, Planification stratégique et partenariats, Bureau principal de l'information Affaires indiennes et du Nord Canada 10, rue Wellington Gatineau (Québec) CANADA K1A 0H4</p> <p>Téléphone : 819-953-7597</p> <p>Courriel : MacArthuri@inac.gc.ca</p>
---	--

Membres du Portail des Autochtones au Canada :

Judy Whiteduck – Assemblée des Premières nations
jwhiteduck@afn.ca

Craig Clark – Inuit Tapiriit Kanatami
clark@itk.ca

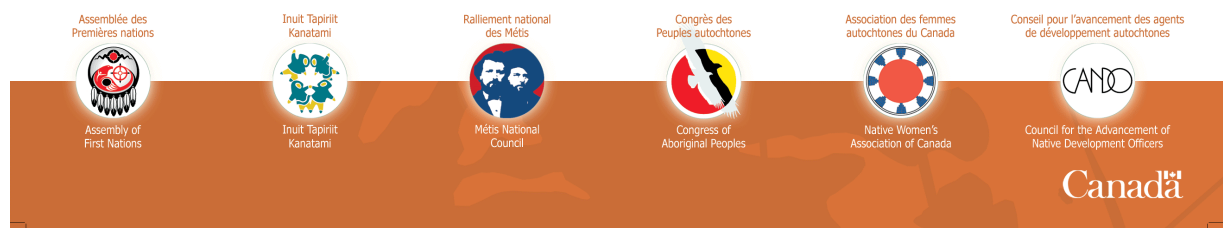
Jay Roberts – Congrès des peuples autochtones
jay@abo-peoples.org

Sherry Lewis – Association des femmes autochtones du Canada
executivedirector@nwac-hq.org

Miles Morrisseau – Ralliement national des Métis
milesm@metination.ca

Ross Mayer – Conseil pour l'avancement des agents de développement autochtones
rmayer@edo.ca

Vous pouvez obtenir plus de renseignements en consultant le Portail des Autochtones au Canada : <http://www.aboriginalcanada.gc.ca>



PROJET D'ORDRE DU JOUR DE PLANIFICATION

**CONFÉRENCE AUTOCHTONE DE PLANIFICATION THÉMATIQUE POUR LA TUNISIE
17 ET 28 MARS 2005, OTTAWA, CANADA**

**SUIVI DU SOMMET MONDIAL SUR LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION ET DU FORUM
MONDIAL SUR LES PEUPLES AUTOCHTONES ET LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION**

Jeudi matin, 17 mars 2005

8 h 30 – 9 h 00 Mot de bienvenue aux participants à la Conférence autochtone de planification thématique pour la Tunisie

9 h 00 – midi Séance plénière d'ouverture

« Discussion du plan d'action issu du SMSI et de ses répercussions pour les Autochtones »

(Représentants des États, des organisations autochtones et des organismes des Nations Unies)

Jeudi après-midi, 17 mars 2005

13 h 00 – 16 h 30 **Présentations des gouvernements et des organismes de développement, et perspective des Autochtones sur les possibilités qui leur sont offertes par les technologies de l'information et des communications : faits nouveaux, possibilités et difficultés**

Salle 1 : Applications en ligne pour les soins de santé

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Salle 2 : Applications en ligne dans le domaine économique

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Salle 3 : Applications en ligne pour le gouvernement électronique

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Assemblée des Premières nations



Assembly of First Nations

Inuit Tapiriit Kanatami



Inuit Tapiriit Kanatami

Ralliement national des Métis



Métis National Council

Congrès des Peuples autochtones



Congress of Aboriginal Peoples

Association des femmes autochtones du Canada



Native Women's Association of Canada

Conseil pour l'avancement des agents de développement autochtones



Council for the Advancement of Native Development Officers

**PROJET D'ORDRE DU JOUR DE PLANIFICATION
CONFÉRENCE AUTOCHTONE DE PLANIFICATION THÉMATIQUE POUR LA TUNISIE
17 ET 18 MARS 2005, OTTAWA, CANADA**

**SUIVI DU SOMMET MONDIAL SUR LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION ET DU FORUM
MONDIAL SUR LES PEUPLES AUTOCHTONES ET LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION**

Vendredi matin, 18 mars 2005

8 h 30 – 9 h 30 Séance plénière d'ouverture

« Options et thèmes communs de la première journée : possibilités offertes aux Autochtones à l'échelle mondiale par les technologies de l'information et des communications : faits nouveaux, possibilités et difficultés »

9 h 30 – 12 h 30 **Présentations du gouvernement et des organismes de développement, et perspective des Autochtones sur les possibilités qui leur sont offertes par les technologies de l'information et des communications : faits nouveaux, possibilités et difficultés (suite)**

Salle 1 : Applications en ligne pour la culture électronique

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Salle 2 : Applications en ligne pour l'apprentissage électronique

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Salle 3 : Possibilités offertes par le secteur privé

- Présentations gouvernementales, discussions et détermination d'options pour la planification

Vendredi après-midi, 18 mars 2005

13 h 30 – 14 h 30 Séance plénière

« Options et thèmes communs de la deuxième journée : possibilités offertes aux Autochtones à l'échelle mondiale par les technologies de l'information et des communications : faits nouveaux, possibilités et difficultés »

14 h 30 – 17 h 30 Clôture de la séance plénière

« Planification pour la Phase II du SMSI, en Tunisie, en novembre 2005 »

(Représentants des États, des organisations autochtones et des Nations Unies)

Assemblée des
Premières nations



Assembly of
First Nations

Inuit Tapiriit
Kanatami



Inuit Tapiriit
Kanatami

Ralliement national
des Métis



Métis National
Council

Congrès des
Peuples autochtones



Congress of
Aboriginal Peoples

Association des femmes
autochtones du Canada



Native Women's
Association of Canada

Conseil pour l'avancement des agents
de développement autochtones



Council for the Advancement of
Native Development Officers